

Επίσημη Εφημερίδα L 272 I της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

65ο έτος

20 Οκτωβρίου 2022

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/1985 του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 2022, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας 1

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/1986 του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά δράσεις που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας 5

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2022/1985 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Οκτωβρίου 2022

για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 269/2014 του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 17 Μαρτίου 2014, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 269/2014.
- (2) Η Ένωση διατηρεί αταλάντευτα την υποστήριξή της υπέρ της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Ουκρανίας.
- (3) Το ιρανικό καθεστώς παρέχει στρατιωτική στήριξη στον απρόκλητο και αδικαιολόγητο επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας. Λόγω της σοβαρότητας της κατάστασης, το Συμβούλιο κρίνει ότι τρία πρόσωπα και μία οντότητα που συμμετέχουν στην ανάπτυξη και την παράδοση μη επανδρωμένων αεροσκαφών στη Ρωσία θα πρέπει να προστεθούν στον κατάλογο των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα που περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014.
- (4) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

⁽¹⁾ ΕΕ L 78 της 17.3.2014, σ. 6.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Οκτωβρίου 2022.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
M. BEK

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα πρόσωπα και η οντότητα που ακολουθούν προστίθενται στον κατάλογο των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014:

Πρόσωπα

	Όνοματεπώνυμο	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
«1263.	Mohammad Hossein BAGHERI محمد حسين باقری	Τόπος γέννησης: Τεχεράνη, Ιράν Ήθαγένεια: ιρανική Φύλο: άρρεν Βαθμός: Υποστράτηγος Αξίωμα: Αρχηγός του Γενικού Επιτελείου των Ενόπλων Δυνάμεων του Ιράν	Ο υποστράτηγος Mohammad Hossein Bagheri είναι ο αρχηγός του Γενικού Επιτελείου των Ενόπλων Δυνάμεων του Ιράν. Εποπτεύει το πρόγραμμα των στρατιωτικών μη επανδρωμένων αεροσκαφών (UAV) και συμβάλλει καταλυτικά στην αμυντική συνεργασία του Ιράν με τη Ρωσική Ομοσπονδία. Συμμετέχει επίσης στην επέκταση των ιρανικής κατασκευής UAV στο εξωτερικό· με την ιδιότητα αυτή, εγκαινίασε γραμμή συναρμολόγησης στο Τατζικιστάν που προορίζεται για την εξαγωγή μη επανδρωμένων αεροσκαφών Ababil-2. Συμμετείχε επίσης στην ανάπτυξη των μη επανδρωμένων αεροσκαφών Mohajer-6 και στην προμήθειά τους στην Ρωσική Ομοσπονδία με σκοπό τη χρήση τους στον επιθετικό πόλεμο κατά της Ουκρανίας. Ως εκ τούτου, ο υποστράτηγος Mohammad Hossein Bagheri είναι υπεύθυνος για την υποστήριξη ενεργειών που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας.	20.10.2022
1264.	Sayed Hojatollah QUREISHI سيد حجت الله قريشى άλλως Sayyed Hojatolah GHOREISHI	Ήθαγένεια: ιρανική Φύλο: άρρεν Βαθμός: Στρατηγός Αξίωμα: Προϊστάμενος του Τμήματος Εφοδιασμού, Έρευνας και Βιομηχανικών Υποθέσεων του ιρανικού Υπουργείου Άμυνας και Επιμελητείας των Ενόπλων Δυνάμεων (MODAFL)	Ο στρατηγός Sayed Hojatollah Qureishi είναι επικεφαλής του Τμήματος Εφοδιασμού, Έρευνας και Βιομηχανικών Υποθέσεων του ιρανικού Υπουργείου Άμυνας και Επιμελητείας των Ενόπλων Δυνάμεων (MODAFL) και υπεύθυνος για τη διαπραγμάτευση της συμφωνίας με τη Ρωσική Ομοσπονδία σχετικά με την προμήθεια ιρανικής κατασκευής μη επανδρωμένων αεροσκαφών (UAV) για τη χρήση τους στον επιθετικό πόλεμο κατά της Ουκρανίας. Ως εκ τούτου, ο στρατηγός Sayed Hojatollah Qureishi είναι υπεύθυνος για την υποστήριξη ενεργειών που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας.	20.10.2022
1265.	Saeed AGHAJANI / Saeed Ara Jani / Said Ara Jani / Said Agha Jani سعید آقاچانی	Ημερομηνία γέννησης: 3.4.1969 Φύλο: άρρεν Αριθ. διαβατηρίου: Διαβατήριο V47528711 (Ιράν) Ήθαγένεια: ιρανική Βαθμός: Ταξίαρχος Αξίωμα: Διοικητής της Διοίκησης των UAV των αεροπορικών δυνάμεων του Σώματος της Ισλαμικής Επαναστατικής Φρουράς (IRGC ASF)	Ο ταξίαρχος Saeed Aghajani είναι διοικητής της Διοίκησης των UAV των αεροπορικών δυνάμεων του Σώματος της Ισλαμικής Επαναστατικής Φρουράς (IRGC ASF), που αποτελεί τη ραχοκοκαλιά του ιρανικού προγράμματος μη επανδρωμένων αεροσκαφών (UAV). Ο ταξίαρχος Saeed Aghajani επιβλέπει και διευθύνει τον σχεδιασμό, τον εξοπλισμό και την εκπαίδευση για τις επιχειρήσεις UAV του Ιράν, οι οποίες περιλαμβάνουν επίσης την προμήθεια μη επανδρωμένων αεροσκαφών σε διεθνείς συμμάχους του Ιράν, συμπεριλαμβανομένης της Ρωσικής Ομοσπονδίας. Ως εκ τούτου, ο ταξίαρχος Saeed Aghajani είναι υπεύθυνος για την υποστήριξη ενεργειών που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας.	20.10.2022»

Οντότητες

	Επωνυμία	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
«119.	Shahed Aviation Industries, άλλως Shahed Aviation Industries Research Center صنایع هوایی شاهد مرکز تحقیقات صنایع هوایی شاهد		Η Shahed Aviation Industries είναι εταιρία συνδεδεμένη με τις αεροπορικές δυνάμεις του Στρατού των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης στο Ιράν, υπεύθυνη για τον σχεδιασμό και την ανάπτυξη της σειράς Shahed των ιρανικών μη επανδρωμένων αεροσκαφών (UAV). Η Ρωσική Ομοσπονδία προμηθεύτηκε μη επανδρωμένα αεροσκάφη της σειράς Shahed και τα χρησιμοποίησε στον επιθετικό πόλεμο κατά της Ουκρανίας. Ως εκ τούτου, η Shahed Aviation Industries είναι υπεύθυνη για την υλική υποστήριξη ενεργειών που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας.	20.10.2022»

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2022/1986 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Οκτωβρίου 2022

για την τροποποίηση της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά δράσεις που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 17 Μαρτίου 2014, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2014/145/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾.
- (2) Η Ένωση διατηρεί αταλάντευτα την υποστήριξή της υπέρ της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Ουκρανίας.
- (3) Το ιρανικό καθεστώς παρέχει στρατιωτική στήριξη στον απρόκλητο και αδικαιολόγητο επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας. Λόγω της σοβαρότητας της κατάστασης, το Συμβούλιο κρίνει ότι τρία πρόσωπα και μια οντότητα που συμμετέχουν στην ανάπτυξη και την παράδοση μη επανδρωμένων αεροσκαφών στη Ρωσία θα πρέπει να προστεθούν στον κατάλογο των προσώπων, οντοτήτων και φορέων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ.
- (4) Απαιτείται περαιτέρω δράση της Ένωσης για την εφαρμογή ορισμένων μέτρων.
- (5) Η απόφαση 2014/145/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 20 Οκτωβρίου 2022.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
M. BEK

⁽¹⁾ Απόφαση 2014/145/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά δράσεις που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας (ΕΕ L 78 της 17.3.2014, σ. 16).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα πρόσωπα και η οντότητα που ακολουθούν προστίθενται στον κατάλογο προσώπων, οντοτήτων και φορέων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ:

Πρόσωπα

	Όνοματεπώνυμο	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
«1263.	Mohammad Hossein BAGHERI محمد حسين باقری	Τόπος γέννησης: Τεχεράνη, Ιράν Ήθαγένεια: ιρανική Φύλο: άρρεν Βαθμός: Υποστράτηγος Αξίωμα: Αρχηγός του Γενικού Επιτελείου των Ενόπλων Δυνάμεων του Ιράν	Ο υποστράτηγος Mohammad Hossein Bagheri είναι ο αρχηγός του Γενικού Επιτελείου των Ενόπλων Δυνάμεων του Ιράν. Εποπτεύει το πρόγραμμα των στρατιωτικών μη επανδρωμένων αεροσκαφών (UAV) και συμβάλλει καταλυτικά στην αμυντική συνεργασία του Ιράν με τη Ρωσική Ομοσπονδία. Συμμετέχει επίσης στην επέκταση των ιρανικής κατασκευής UAV στο εξωτερικό· με την ιδιότητα αυτή, εγκαινίασε γραμμή συναρμολόγησης στο Τατζικιστάν που προορίζεται για την εξαγωγή μη επανδρωμένων αεροσκαφών Ababil-2. Συμμετείχε επίσης στην ανάπτυξη των μη επανδρωμένων αεροσκαφών Mohajer-6 και στην προμήθειά τους στην Ρωσική Ομοσπονδία με σκοπό τη χρήση τους στον επιθετικό πόλεμο κατά της Ουκρανίας. Ως εκ τούτου, ο υποστράτηγος Mohammad Hossein Bagheri είναι υπεύθυνος για την υποστήριξη ενεργειών που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας.	20.10.2022
1264.	Sayed Hojatollah QUREISHI سيد حجت الله قريشي άλλως Sayyed Hojatollah GHOREISHI	Ήθαγένεια: ιρανική Φύλο: άρρεν Βαθμός: Στρατηγός Αξίωμα: Προϊστάμενος του Τμήματος Εφοδιασμού, Έρευνας και Βιομηχανικών Υποθέσεων του ιρανικού Υπουργείου Άμυνας και Επιμελητείας των Ενόπλων Δυνάμεων (MODAFL)	Ο στρατηγός Sayed Hojatollah Qureishi είναι επικεφαλής του Τμήματος Εφοδιασμού, Έρευνας και Βιομηχανικών Υποθέσεων του ιρανικού Υπουργείου Άμυνας και Επιμελητείας των Ενόπλων Δυνάμεων (MODAFL) και υπεύθυνος για τη διαπραγμάτευση της συμφωνίας με τη Ρωσική Ομοσπονδία σχετικά με την προμήθεια ιρανικής κατασκευής μη επανδρωμένων αεροσκαφών (UAV) για τη χρήση τους στον επιθετικό πόλεμο κατά της Ουκρανίας. Ως εκ τούτου, ο στρατηγός Sayed Hojatollah Qureishi είναι υπεύθυνος για την υποστήριξη ενεργειών που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας.	20.10.2022
1265.	Saeed AGHAJANI / Saeed Ara Jani / Said Ara Jani / Said Agha Jani سعید آقاچانی	Ημερομηνία γέννησης: 3.4.1969 Φύλο: άρρεν Αριθ. διαβατηρίου: Διαβατήριο V47528711 (Ιράν) Ήθαγένεια: ιρανική Βαθμός: Ταξίαρχος Αξίωμα: Διοικητής της Διοίκησης των UAV των αεροπορικών δυνάμεων του Σώματος της Ισλαμικής Επαναστατικής Φρουράς (IRGC ASF)	Ο ταξίαρχος Saeed Aghajani είναι διοικητής της Διοίκησης των UAV των αεροπορικών δυνάμεων του Σώματος της Ισλαμικής Επαναστατικής Φρουράς (IRGC ASF), που αποτελεί τη ραχοκοκαλιά του ιρανικού προγράμματος μη επανδρωμένων αεροσκαφών (UAV). Ο ταξίαρχος Saeed Aghajani επιβλέπει και διευθύνει τον σχεδιασμό, τον εξοπλισμό και την εκπαίδευση για τις επιχειρήσεις UAV του Ιράν, οι οποίες περιλαμβάνουν επίσης την προμήθεια μη επανδρωμένων αεροσκαφών σε διεθνείς συμμάχους του Ιράν, συμπεριλαμβανομένης της Ρωσικής Ομοσπονδίας. Ως εκ τούτου, ο ταξίαρχος Saeed Aghajani είναι υπεύθυνος για την υποστήριξη ενεργειών που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας.	20.10.2022»

Οντότητες

	Επωνυμία	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
«119.	Shahed Aviation Industries, άλλως Shahed Aviation Industries Research Center صنایع هوایی شاهد مرکز تحقیقات صنایع هوایی شاهد		Η Shahed Aviation Industries είναι εταιρία συνδεδεμένη με τις αεροπορικές δυνάμεις του Στρατού των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης στο Ιράν, υπεύθυνη για τον σχεδιασμό και την ανάπτυξη της σειράς Shahed των ιρανικών μη επανδρωμένων αεροσκαφών (UAV). Η Ρωσική Ομοσπονδία προμηθεύτηκε μη επανδρωμένα αεροσκάφη της σειράς Shahed και τα χρησιμοποίησε στον επιθετικό πόλεμο κατά της Ουκρανίας. Ως εκ τούτου, η Shahed Aviation Industries είναι υπεύθυνη για την υλική υποστήριξη ενεργειών που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας.	20.10.2022»

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων
της Ευρωπαϊκής Ένωσης
L-2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL